



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

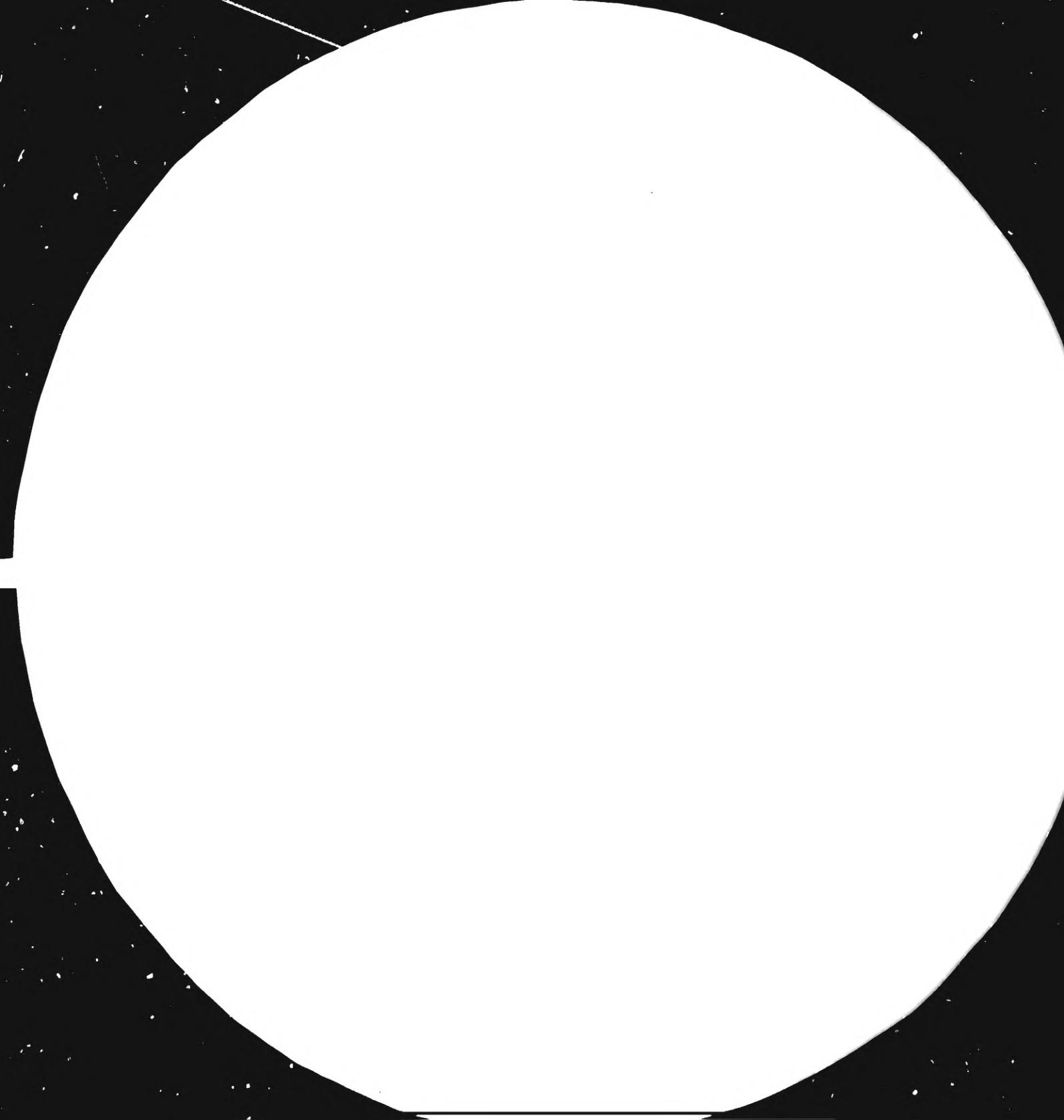
FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org





MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010A

ANSI and ISO TEST CHART No. 23



13588-S



Distr. GENERAL

ID/B/312

9 marzo 1984

ESPAÑOL

Original: INGLES

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

Junta de Desarrollo Industrial

18º período de sesiones

Viena, 2 a 18 de mayo de 1984

Tema 18 del programa provisional

INTEGRACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO

Actividades de la ONUDI en 1983 destinadas a lograr una mayor participación de la mujer en el desarrollo industrial

Informe del Director Ejecutivo

V.84-82936

Distr.: 20 marzo 1984

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
Introducción	1 - 3	3
<u>Capítulo</u>		
I. ACTIVIDADES DE COOPERACION TECNICA	4 - 9	3
II. CAPACITACION	10 -12	5
III. PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA MUNDIAL PARA EL EXAMEN Y LA EVALUACION DE LOS LOGROS DEL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA MUJER	13	7
IV. EMPLEO DE MUJERES EN LA SECRETARIA Y SOBRE EL TERRENO	14 -17	7
V. ACCION QUE SE REQUIERE DE LA JUNTA	18	9
Notas		9

Sinopsis

Se proporciona una breve descripción de los proyectos de cooperación técnica y las actividades de capacitación que contribuyeron a la integración de la mujer en el desarrollo durante 1983. Se describen los aportes de la ONUDI a los preparativos de la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, y se proporcionan detalles relativos al empleo de la mujer en la sede de la ONUDI y sobre el terreno.

Introducción

1. El presente informe se somete a la Junta de Desarrollo Industrial en cumplimiento de lo dispuesto en su resolución 44 (IX), así como de una petición formulada por la Junta en su 17º período de sesiones.^{1/}
2. Durante 1983, el Grupo de Trabajo interdivisional sobre la integración de la mujer en el desarrollo industrial siguió promoviendo entre los funcionarios de la sede y sobre el terreno una mayor conciencia de la necesidad de hacer mayor hincapié en la integración de la mujer en el desarrollo. El Grupo de Trabajo también se centró en la coordinación de las actividades de la ONUDI en esta esfera con las de otros organismos y organizaciones interesados del sistema de las Naciones Unidas. En los siguientes párrafos se exponen los progresos alcanzados en la expansión de las actividades de cooperación técnica pertinentes y el grado en que esos esfuerzos de coordinación se vieron coronados por el éxito.
3. A fin de fortalecer las actividades del Grupo de Trabajo se asignó inicialmente una funcionaria del cuadro orgánico a la Oficina del Director de la División de Coordinación de Políticas para que sirviera como centro de coordinación para la integración de la mujer en el desarrollo. Sus funciones incluían, entre otras, el desarrollo y coordinación interna de los proyectos de cooperación técnica que habría de emprender la ONUDI en virtud de los mandatos que le fueron asignados en relación con la integración de la mujer en el desarrollo, y la coordinación de los programas de la ONUDI en esta esfera con los de otros organismos y organizaciones de las Naciones Unidas. La mencionada funcionaria del cuadro orgánico también será la principal encargada de la contribución de la ONUDI a la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer que se celebrará en 1985.

I. ACTIVIDADES DE COOPERACION TECNICA

4. Durante el año que se examina se produjo una expansión de las actividades de cooperación técnica relativas a la integración de la mujer en el desarrollo industrial como consecuencia de las iniciativas desarrolladas en años anteriores. Se ofrece a continuación un ejemplo de esa tendencia.

5. Los resultados positivos logrados por los proyectos de cooperación técnica tendientes a mejorar las tecnologías de la cerámica y la producción de sal condujeron al desarrollo de proyectos análogos en otros países. En Bolivia, por ejemplo, un proyecto financiado con cargo al Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer prestó asistencia a las alfareras del valle de Cochabamba para mejorar la calidad y variedad de los productos mediante la introducción de una gama de tecnologías sencillas para la preparación de las materias primas, el moldeado y el horneado. Este concepto constituirá la base de la asistencia que se prestará en el futuro a las cooperativas de Guaitil (Costa Rica) e Iquitos (Perú). Con respecto a la producción de sal, que en los países en desarrollo está primordialmente a cargo de mujeres, un proyecto ejecutado en Gambia para mejorar los métodos de producción de sal marina ha dado resultados muy alentadores, por lo que se está preparando un proyecto similar para Jamaica. En el Estado de Plateau, en Nigeria, se formuló un programa basado en las conclusiones de una misión investigadora de la ONUDI, tendiente a asistir a las mujeres a aumentar la producción doméstica de sal mediante la utilización de la energía solar para la extracción de sal de napas de agua salada.

6. Los esfuerzos desplegados por la ONUDI para lograr el adelanto de la mujer en la fuerza de trabajo industrial se centraron una vez más fundamentalmente en la industria textil y la de prendas de vestir. En este sector, frecuentemente eran expertas internacionales quienes proporcionaban los conocimientos especializados. De conformidad con las recomendaciones de un estudio sobre la integración eficaz de la mujer en el desarrollo de las industrias textil y de prendas de vestir, se prestó asistencia en la República Unida de Tanzania a la fábrica de prendas de vestir Ubungo para que aumentara su productividad y, como complemento de un proyecto anterior, siguiera desarrollando los métodos de capacitación para los instructores de operarias. Se propone prestar asistencia al Gobierno de China para el estampado y teñido de la seda a fin de aumentar la competitividad de sus productos de seda en el mercado internacional. Dado que las mujeres constituyen una gran parte de la fuerza de trabajo en la producción de la seda, los resultados de este proyecto aumentarán también las oportunidades de empleo de la mujer en este sector.

7. A fin de mejorar la situación de las mujeres de zonas rurales, un proyecto en Malí tiene por objeto establecer unidades de producción de bombas hidráulicas manuales, y en el Senegal se presta asistencia para establecer un sistema de mantenimiento y producción de repuestos para bombas y equipo de riego que habrá de ser administrado por cooperativas locales en el valle del río Senegal.

8. Se siguió procurando formular proyectos que no solamente promovieran la integración de la mujer en el nivel básico o microeconómico del desarrollo industrial, sino que también aseguraran su participación en el nivel macroeconómico de la planificación industrial general (para mayores detalles véase el capítulo II infra). Se estima que si la mujer conociera la planificación nacional del desarrollo industrial y participara en ella su integración en todos los niveles se vería facilitada.

9. La ONUDI, en cooperación con el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW), emprendió un estudio sobre la integración de la mujer en el desarrollo industrial, haciendo especial hincapié en las pequeñas industrias y las industrias rurales para determinar los factores que favorecen y/o impiden la integración de la mujer en el proceso de desarrollo industrial. El estudio final estará listo a principios de 1984. Se prevé que las conclusiones del estudio se tendrán en cuenta en la formulación de los proyectos de cooperación técnica en los que la mujer participa y de los cuales se beneficia. La ONUDI también participó en un seminario interregional sobre la integración de la mujer en el desarrollo organizado por el INSTRAW en diciembre de 1983 en la República Dominicana y contribuyó con un documento de antecedentes sobre la integración de la mujer en el proceso de planificación y desarrollo industriales.

II. CAPACITACION

10. El segundo curso práctico de una serie de cursos regionales sobre la integración de la mujer en el proceso de planificación industrial tuvo lugar en Luanda (Angola), en octubre de 1983, para países africanos de habla portuguesa, en cooperación con la Organización de Mujeres Angolanas y el Gobierno del Brasil. que facilitó instructores para el curso práctico. Los

participantes en el curso procedían de Angola, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Mozambique y Santo Tomé y Príncipe, y los temas de debate incluyeron políticas de planificación en general, políticas nacionales de desarrollo industrial de los países participantes, planificación y gestión en el plano empresarial, pequeñas industrias y cooperativas, y estudios de casos sobre proyectos industriales. Esos cursos prácticos promueven la participación de la mujer en el sector industrial a nivel de la planificación y la gestión nacionales tanto en el sector público como en el privado. Tendrá lugar una serie de cursos prácticos previstos para 1984 para los países de la Conferencia para la Coordinación del Desarrollo del Africa Austral y para otros países africanos en Harare (Zimbabwe); para los países del Caribe, en cooperación con la Comunidad Caribeña; y para la región de Asia, en Sri Lanka.

11. En el marco de un programa de capacitación, equipos móviles ayudaron a empresarias industriales en Malí y el Senegal a resolver problemas técnicos y de gestión, incluidos el aumento de la productividad y la expansión de sus empresas. Al mismo tiempo, la ONUDI siguió desplegando esfuerzos para aumentar la participación de la mujer en su programa de capacitación general que en 1983 contaba con 321 mujeres que representaban un 12% del total. De ellas, 150 recibieron becas o participaron en giras de estudio y 171 participaron en programas de capacitación colectiva y formación en el trabajo. Las esferas en que las mujeres recibieron capacitación abarcaron un amplio espectro que incluía las siguientes: elaboración de alimentos, productos farmacéuticos, plaguicidas, diseño de calzado y productos de cuero, envasado, fabricación de cemento, metalurgia, soldadura eléctrica, siderurgia, ahorro de energía, planificación industrial, gestión, evaluación de proyectos, industrias pequeñas y medianas, información industrial, normalización y control de calidad.

12. Cuando los oficiales auxiliares asumen sus funciones se hacen reuniones de orientación inicial sobre las actividades de la secretaría relativas a la participación de la mujer en el desarrollo. La secretaría se propone organizar reuniones análogas de orientación para los funcionarios del cuadro orgánico en el marco de su programa mensual de seminarios que se dedicarán a la participación de la mujer en el desarrollo.

III. PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA MUNDIAL PARA EL EXAMEN
Y LA EVALUACION DE LOS LOGROS DEL DECENIO DE
LAS NACIONES UNIDAS PARA LA MUJER

13. La Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de Los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer se celebrará en 1985. A continuación se expone brevemente la forma en que la ONUDI está cooperando con las organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas en la preparación de la documentación que se presentará a la Conferencia:

a) El Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios está preparando un estudio mundial sobre el papel de la mujer en el desarrollo. La ONUDI contribuirá con un capítulo sobre el papel de la mujer en la industria y ha contratado a un consultor para que ayude a la División de Estudios Industriales a preparar el proyecto. El capítulo se centrará en aspectos tales como los beneficios de la industrialización para la mujer, las formas de mejorar el papel de la mujer en la industria y las repercusiones que una mayor integración de la mujer en la industria podrían tener para el logro de los objetivos generales de desarrollo.

b) Como parte del examen y la evaluación de los logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer se preparó un cuestionario para evaluar las repercusiones del Decenio. La ONUDI participó activamente en la sección correspondiente a la industria y proporcionó también insumos para otras partes pertinentes del cuestionario. Este fue enviado a los Gobiernos de los países desarrollados y los países en desarrollo y sus conclusiones constituirán una base para que la Conferencia evalúe las repercusiones del Decenio en el plano nacional.

c) La ONUDI está cooperando también con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que coordina un estudio de evaluación de cooperación técnica que efectúan varias organizaciones, que se presentará a la Conferencia y que comprende a todas las organizaciones de las Naciones Unidas interesadas en esa esfera. El estudio se ocupará de determinados proyectos en curso en cuatro países (Haití, Indonesia, Rwanda y el Yemen Democrático) y se centrará en los beneficios obtenidos por las mujeres gracias a estos proyectos. La ONUDI participó activamente en los arreglos preparatorios para esta evaluación y, en cooperación con la Organización Internacional del Trabajo, elaboró un formulario que se envió a otros organismos participantes. En el caso de la ONUDI se seleccionaron varios proyectos pertinentes en los cuatro países mencionados. En 1983, se pidió a los altos asesores industriales extra-sede y a los oficiales auxiliares que intervinieron en los países interesados que cooperaran en la evaluación de la repercusión de estos proyectos sobre las mujeres.

IV. EMPLEO DE MUJERES EN LA SECRETARIA Y SOBRE EL TERRENO

14. A pesar de los serios esfuerzos desplegados para aumentar el número de expertos que trabajaban en el terreno en proyectos de cooperación técnica, no se ha logrado ningún progreso importante. No se observa en

los gobiernos la tendencia a proponer candidatas para la lista y al mismo tiempo parece que los países en desarrollo son un tanto reacios a aceptar expertas. En 1983 había 40 mujeres, incluidas dos administradoras de proyectos, que trabajaban en proyectos de cooperación técnica. El número de mujeres incluidas en la lista aumentó de 225 en 1982 a 252 en 1983. Las candidatas proceden de países desarrollados y países en desarrollo y tienen experiencia en esferas como textiles, prendas de vestir, cuero, productos químicos, elaboración de alimentos, metalurgia, información y documentación sobre investigaciones industriales, control de calidad y economía. Una alta asesora industrial extrasede estaba trabajando sobre el terreno en 1983 y una tercera parte de los oficiales auxiliares eran mujeres.

15. En el Informe Anual del Director Ejecutivo, 1983 (ID/B/320, cap. VIII, párrs. 16 a 19) se proporcionan detalles sobre el empleo de la mujer en la secretaría. A finales de 1983 había 69 mujeres en el cuadro orgánico de la ONUDI que representaban el 16% del total de funcionarios del cuadro orgánico. De ellas, 52 ocupaban puestos sujetos a distribución geográfica, es decir, el 15,07% de esos puestos, en comparación con el 10,6% en 1978. Aumentar el total de funcionarias del cuadro orgánico en términos reales siguió siendo una meta difícil, aunque en las categorías P-3 y P-4 se hicieron nuevos progresos durante el año: las mujeres representan en la actualidad el 14,7% de los funcionarios de la categoría P-4 (1978: 6,3%) y el 25,7% de los funcionarios de la categoría P-3 (1978: 19,4%). En las categorías P-1/P-2 hubo una reducción, ya que se pasó del 44,2% en 1978 al 32,1% a finales de 1983. Se están desplegando esfuerzos para lograr que más mujeres ocupen cargos superiores, sólo tres de los cuales están actualmente ocupados por mujeres.

16. Aunque se observó un ligero aumento en el número de solicitudes de mujeres para puestos del cuadro orgánico, muy pocas de ellas procedían de países que no estuvieran ya excesivamente representados. La Sección de Contratación para la Secretaría está tratando de aumentar la lista de candidatas idóneas y terminó de preparar en 1983 una lista especial de destinatarios integrada por asociaciones de mujeres con el objeto de comunicarles los anuncios de vacantes en el cuadro orgánico.

17. En el curso del año que se examina, siguió correspondiendo a las mujeres una proporción relativamente alta de los ascensos dentro de la categoría del cuadro orgánico, y éstas estuvieron bien representadas en todos los órganos administrativos mixtos.

V. ACCION QUE SE REQUIERE DE LA JUNTA

18. La Junta de Desarrollo Industrial quizá desee tomar nota del presente informe y recomendar nuevas medidas.

Notas

1/ Documentos oficiales de la Asamblea General, trigésimo octavo período de sesiones, Suplemento Nº 16 (A/38/16), párr. 131, conclusión 1983/12.

